

TRIBE

by Sofap



AN AFRICAN ORIGINAL

TEXTURED RANGE OVERVIEW
INTERIOR & EXTERIOR

Tribe.

Une marque et une culture réunies.

La gamme de revêtements texturés Tribe a été créée afin d'apporter une nouvelle dimension à la décoration intérieure. Chacun des produits de notre gamme texturée est inspiré d'un riche héritage africain, conçu pour créer des styles de décors intérieurs classiques, modernes, ethniques ou contemporains. L'application des revêtements texturés peut être complexe. Il est donc conseillé d'avoir recours à des spécialistes en cas de doute. Les textures Tribe, qu'elles soient Timbuktu ou Toronto, apportent une touche innovatrice et de diversité aux surfaces intérieures et extérieures.

Tribe.

A culture and a Brand United.

The Tribe range of textured coatings have been created to bring a new dimension to interior decoration. Each of the products in our texture range speak of a rich African heritage expertly crafted to contribute to interior décor styles that are as diverse as classical, modern, ethnique, contemporary or anything in between. Application procedures for textured coatings can sometimes be complex; it is therefore advisable that specialist applicators are used when in doubt. The Tribe texture range offers intrigue, diversity and interest to interior and exterior surfaces - whether these are in Timbuktu or Toronto.

TRIBE
by Sofap

AN AFRICAN ORIGINAL

INTERIOR

TEXTURED RANGE OVERVIEW

BUFFALO \ KALAHARI \ KILIMANJARO \ OKAVANGO

RODRIGUES \ TIMBUKTU \ ZAMBEZI \ DIAMOND DUST

BUFFALO

Le buffle africain aime se rouler dans la boue. Lorsqu'elle sera sèche, elle le protégera des insectes. L'aspect de cuir de cette couche de boue séchée est reflété dans cette texture indémodable.

The African Buffalo enjoys wallowing in the mud, which once dried, forms a protective crust useful for repelling insects. The leathery look of this coat of dried mud is reflected in this timeless texture.



BUFFALO

Donne en séchant, un bel aspect de cuir vieilli, doux au toucher.

It dries to give a magnificent, distressed-worn leather like finish.



GRASSLAND



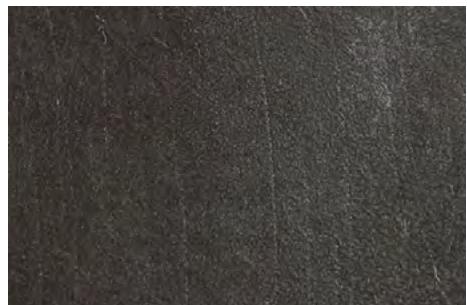
DISTANT BELOW



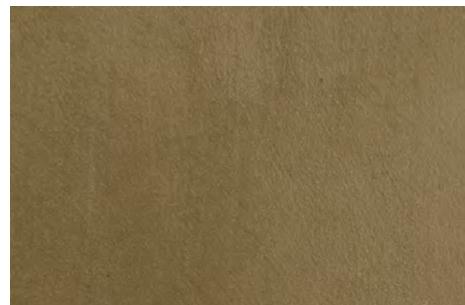
SERENGETI SADDLE



POINTED HORN



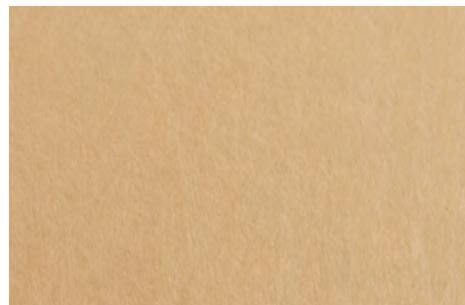
ROBUST BLACK



CAMOUFLAGE



BIG FIVE



TRACKERS BOOT

BUFFALO

Donne en séchant, un bel aspect de cuir vieilli, doux au toucher.

It dries to give a magnificent, distressed-worn leather like finish.



BOVINE BROWN



RHINO BACK SHINE



OXPECKER



CAMP FIRE POT

KALAHARI

Les sables nus du Kalahari abritent les Bushmen, un petit groupe de chasseurs-cueilleurs de l'Age de pierre. C'est la texture de la coquille d'oeuf d'autruche, avec un grain bien distinct, qu'ils utilisent pour transporter de l'eau, qui a inspiré l'aspect finement granuleux de notre gamme Kalahari.

The barren red sands of the Kalahari are home to the Bushmen, a small group of Stone Age hunter-gatherers. It is the distinctively graded texture of the ostrich eggshells, which they use to store water, that inspired the fine-grained look of our Kalahari range.



KALAHARI

Composé de fines billes de verre,
Kalahari apporte à votre surface
intérieure une finition granulée raffinée.

Composed of acrylic resin and fine glass beads, Tribe Kalahari finish gives a fine grained look to the surface.



ACACIA LEAF



RED MIRAGE



BUSHMAN BEAT



DESERT THIRST



OMURAMBU SPIRIT



THUNDERSTORM



ANTHILL



CRACKED EARTH

KALAHARI

Composé de fines billes de verre,
Kalahari apporte à votre surface
intérieure une finition granulée raffinée.

Composed of acrylic resin and fine glass beads, Tribe Kalahari finish gives a fine grained look to the surface.



MISTY PLAINS



FIRE SMOKE



BOW & ARROW



SANDY SAVANNAH



RIVERBED



DRY MUD



SPRINGBOK HIDE

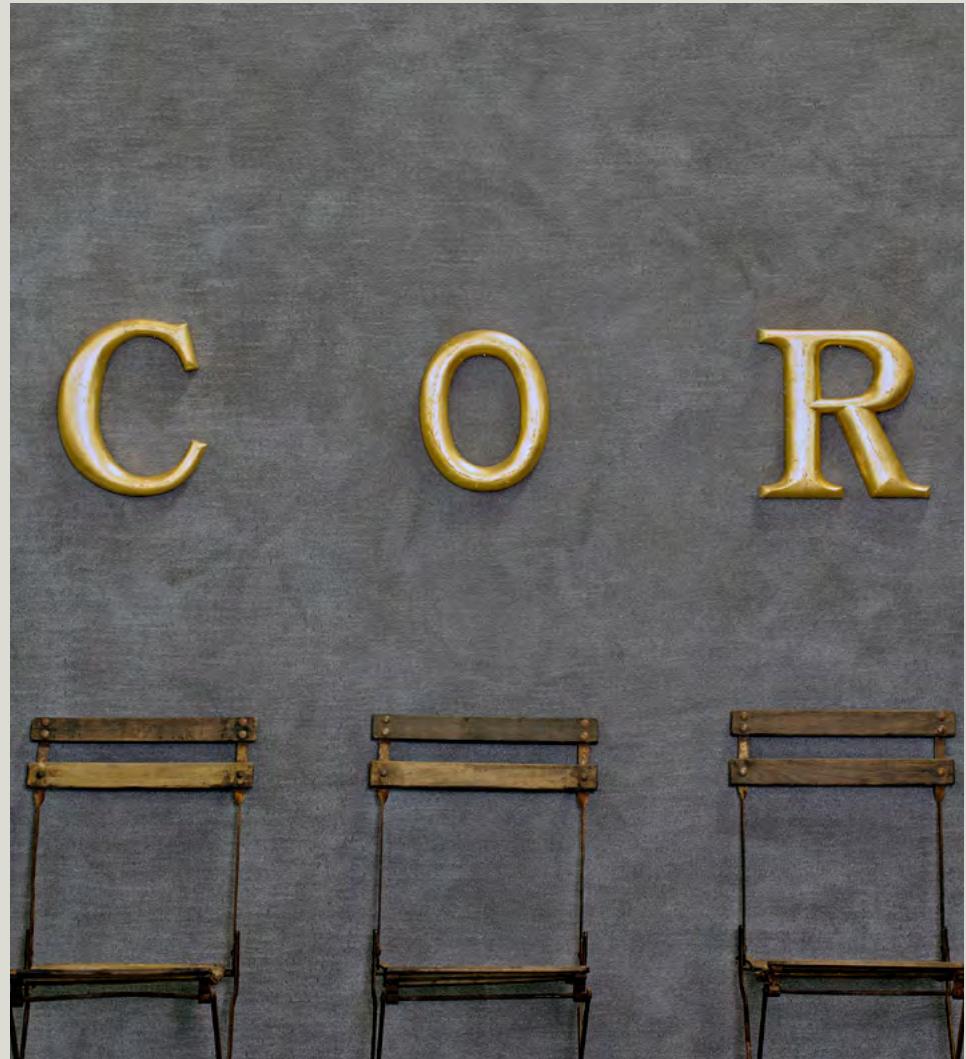


CAMEL THORN

KILIMANJARO

Souvent appelé le Toit de l'Afrique, avec des pics recouverts de neige et des glaciers dévalant ses pentes, ce volcan endormi représente un arrière-plan magnifique pour les troupeaux d'animaux qui paissent sur les grandes plaines de Tanzanie. La qualité cristalline de la glace ancienne, qui brille au soleil africain, se reflète dans le fini texturé que nous appelons Kilimanjaro.

Known as the Roof of Africa, with snow-capped peaks and glaciers cascading down its slopes, this dormant volcanic mountain creates a striking backdrop to the herds of game that graze on the great plains of Tanzania. The fine crystalline quality of the ancient ice, glistening in the African sun, is reflected in this textured finish we call Kilimanjaro.



KILIMANJARO

Formulé de billes de verre qui réfléchissent la lumière et, une fois le produit séché, apporte un superbe effet cristallin.

Composed of light reflective glass beads, it dries to give a unique and stunning crystalline effect.



SHIRA SHIMMER



KIPOO



KILI TOP



ICE & SNOW



MOSHI MIDNIGHT



MARANGU MONKEY



RONGAI HEIGHTS



KIBO GLINT

KILIMANJARO

Formulé de billes de verre qui réfléchissent la lumière et, une fois le produit séché, apporte un superbe effet cristallin.

Composed of light reflective glass beads, it dries to give a unique and stunning crystalline effect.



SKY ISLAND



LOBELIA MAGIC



WINTER WONDERLAND



DEWDROPS

OKAVANGO

Le long des fabuleuses mosaïques des voies d'eau, des lagons et des îles bordées de palmiers du Delta de l'Okavango, l'éléphant africain déambule en paix. Son rythme lent et majestueux, l'aspect poli et lisse de ses défenses sont tous les deux reflétés dans cette finition.

Along the stunning mosaic of waterways, lagoons and palm-fringed islands of the Okavango Delta, the African elephant ambles peacefully. The magnificent tusks of these great giants, with their smooth polished look, are captured in this texture.



OKAVANGO

Apporte une finition élégante et lustrée rappelant le marbre et est doux au toucher.

It creates a lustrous marble-like elegant finish and is smooth to the touch.



SABLE BLINK



CATFISH SUEDE



CROCODILE RIDGE



WETLAND



MUD & GRASS



SWAMP



DELTA SHINE



MOREMI

OKAVANGO

Apporte une finition élégante et lustrée rappelant le marbre et est doux au toucher.

It creates a lustrous marble-like elegant finish and is smooth to the touch.



RIPE MANGO



BABOON GREY



FULL MOON



SALT PALM



FLOOD PLAIN



CAPRIVI

RODRIGUES

Avec son littoral spectaculaire, ses falaises à pic et ses oiseaux tropicaux, la petite île volcanique de Rodrigues est un bijou de l'Océan Indien.

Sous la surface de ses eaux, se trouve une diversité de récifs coralliens, qui est l'inspiration pour ce fini rocailleux granulé et tacheté.

With its spectacular coastline, steep cliffs and tropical birds, the small volcanic island of Rodrigues is a jewel of Africa in the Indian Ocean. Below the surface of the surrounding waters lies a vibrant diversity of coral reefs, inspiration for this granulated speckled stone finish.



RODRIGUES

Présente un fini rocailleux, granulé et tacheté, tout en ajoutant de l'élégance à votre intérieur.

Tribe Rodrigues has a granulated speckled stone-finish.



TAMBOUR



DUNE SHADOW



DODO



SEGA BOOGIE



TWISTED SHELL



ARGENT SAND



FAN CORAL



CREOLE SPICE

RODRIGUES

Présente un fini rocailleux, granulé et tacheté, tout en ajoutant de l'élégance à votre intérieur.

Tribe Rodrigues has a granulated speckled stone-finish.



BAT BLACK



ISLAND TIME



ASH



COCOS GREY



TURTLE BACK



MATHURIN RIPPLE



OLD EBONY



PITTED ROCK

TIMBUKTU

Fondée par des nomades à l'aube du douzième siècle, Tombouctou est une merveille d'architecture ancienne; une ville presque entièrement faite de boue. La texture granuleuse de notre gamme Timbuktu est un reflet de cette ville légendaire.

Founded by nomads at the dawn of the twelfth century, Timbuktu is a marvel of ancient architecture - a city built almost entirely of mud. The gritty texture of our Timbuktu range offers a reflection of this fabled city .



TIMBUKTU

La texture granuleuse de notre gamme Timbuktu, donne un bel aspect rustique à vos intérieurs.

The granulated texture of Timbuktu will give an attractive rustic look with a gritty textured finish.



SANKORE



KABARA



SANDSTORM FURY



TRADE ROUTE



DUNE RED



ZENAGA ROOT



GRAIN & GRIT



AZALAI SALT

TIMBUKTU

La texture granuleuse de notre gamme Timbuktu, donne un bel aspect rustique à vos intérieurs.

The granulated texture of Timbuktu will give an attractive rustic look with a gritty textured finish.



BANI STONE



MALI DONKEY GREY



LOST CARAVAN



TUAREG EMPIRE



WISE STONE



BERBER JOURNEY



SANDBLAST



TURBAN WHITE

ZAMBEZI

Encore largement inexploré, peu de fleuves dans le monde évoquent un plus grand sens du mystère que le puissant Zambèze. Et de toutes les créatures qui vivent dans ce grand fleuve, aucune créature n'est plus symbolique que le poisson tigre. Le lustre brillant et métallique de ce prédateur à écailles d'argent est l'inspiration de notre gamme Zambezi.

Still largely unexplored, few rivers in the world evoke a greater sense of mystery than the mighty Zambezi. And of all the wildlife that inhabits this great river, no creature is more iconic than the tigerfish. The brilliant metallic lustre of this silver-scaled predator is the inspiration for our Zambezi range.



ZAMBEZI PASTE

Offre une finition lustrée et métallisée,
incorporant des pigments nacrés
et métallisés.

Offers a gloss and metallic finish,
incorporating both pearlescent and
metallic pigments.



KAFUE COPPER



PELICAN



VICTORIA SPRAY



KARIBA GOLD



RIVER RAPID



MANKETTI BRASS

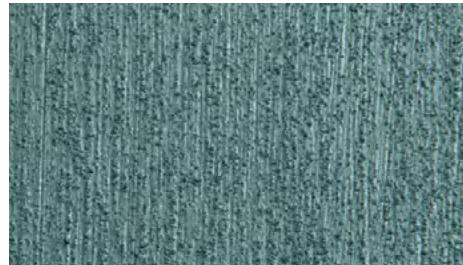
ZAMBEZI TEXTURE

Offre une finition lustrée et métallisée,
incorporant des pigments nacrés
et métallisés.

Offers a gloss and metallic finish,
incorporating both pearlescent and
metallic pigments.



KAFUE COPPER



PELICAN



VICTORIA SPRAY



KARIBA GOLD



RIVER RAPID



MANKETTI BRASS

DIAMOND DUST

Peinture décorative à effet pailleté, et à faible émission de composés organiques volatils (COV), pour raviver votre intérieur, incorporant des inserts métalliques qui donnera un effet scintillant. Recommandé uniquement sur les surfaces intérieures. Non adapté aux surfaces en contact avec l'eau telles que les salles de bains, les éviers de cuisine et les murs humides.

An interior decorative finish, enriched with precious metallic inserts creating a glittering dispersion effect. Recommended for interior surfaces only.

Not suitable for use on substrates where there is contact with water such as bathrooms, kitchen sinks and damp walls.



DIAMOND DUST

Peinture décorative à effet pailleté,
incorporant des inserts métalliques qui
donnera un effet scintillant.

An interior decorative finish, enriched
with precious metallic inserts creating
a glittering dispersion effect.



WHITE



CHERRY WHITE



OFF WHITE



EAGLE NEST



PALE MAUVE



ELMWOOD



QUICKSILVER



DB GREY

DIAMOND DUST

Peinture décorative à effet pailleté,
incorporant des inserts métalliques qui
donnera un effet scintillant.

An interior decorative finish, enriched
with precious metallic inserts creating
a glittering dispersion effect.



MAIDEN'S BLUSH



PHAROAH



BLUE



JAMAICAN SEA



SENSATION



ORANGE PEEL



SUNBURST



FIESTA ROSE

TRIBE
by Sofap

AN AFRICAN ORIGINAL

EXTERIOR

TEXTURED RANGE OVERVIEW

GIZA \ ETOSHA \ RUMSIKI \ ARUSHA

GIZA

Giza convie à un voyage dans l'histoire de l'Égypte. Elle abrite la grande pyramide de Khufu ou Khéops, la seule des sept merveilles du monde antique à avoir survécu jusqu'ici. L'aspect rocallieux et granulé de ce fini texturé retranscrit cette structure des plus emblématiques.

Giza makes you dive deeper into the history of Egypt. It is home to the Great Pyramid of Khufu or Cheops, the only one of the seven ancient wonders of the world to have survived to this day. The rocky and grainy look of this textured finish captures this most iconic structure.



GIZA

L'aspect rocailleux et granulé de ce fini texturé retranscrit cette structure des plus emblématiques:

The rocky and grainy look of this textured finish captures this most iconic structure.



MORNING HAZE



MELANIE



ITALIAN STONE



FAINT SILHOUETTE



ELMWOOD



DUSTY OLIVE



KOALA



QUICKSILVER

Disponible dans une variété de couleurs
Available in a variety of colours

ETOSHA

Les zèbres, lions, girafes, éléphants gravitent autour du parc national Etosha, la deuxième plus grande réserve animalière de Namibie. Autour du sable fin de ce parc se trouve aussi le pan d'Etosha, un désert de sel spectaculaire. Cette texture y prend son inspiration en offrant un aspect granulé et raffiné alliant sable et sel.

Etosha National Park, the second largest game reserve in Namibia, is home to zebras, lions, giraffes, elephants and many more. It also harbours the Etosha salt pan, a spectacular salt desert. This texture revives this sand and salt aspect through its granular and refined look.



ETOSHA

Cette texture y prend son inspiration en offrant un aspect granulé et raffiné alliant sable et sel.

This texture revives this sand and salt aspect through its granular and refined look.



MORNING HAZE



MELANIE



ITALIAN STONE



FAINT SILHOUETTE



ELMWOOD



DUSTY OLIVE



KOALA



QUICKSILVER

Disponible dans une variété de couleurs
Available in a variety of colours

RUMSIKI

Le paysage autour du village de Rumsiki, de la région de l'Extrême- Nord du Cameroun, est qualifié d'époustouflant. Un attrait qui provient des vestiges des volcans endormis, des affleurements de basalte et des monts Mandara. Les villageois vivent dans de petites maisons en pierre avec des toits en chaume. Avec ses sillons et un fini brut, cette texture calque l'aspect des pierres de Rumsiki sans toutefois être trop rugueuse.

The landscape around the village of Rumsiki in the Far North region of Cameroon is described as breathtaking. An attraction that comes from the remains of dormant volcanoes, basalt outcrops and the Mandara Mountains. The villagers live in small stone houses with thatched roofs. With its grooves and rough finish, this texture offers the look of Rumsiki stones without being too rough.



RUMSIKI

Avec ses sillons et un fini brut, cette texture calque l'aspect des pierres de Rumsiki sans toutefois être trop rugueuse.

With its grooves and rough finish, this texture offers the look of Rumsiki stones without being too rough.



MORNING HAZE



MELANIE



ITALIAN STONE



FAINT SILHOUETTE



ELMWOOD



DUSTY OLIVE



KOALA



QUICKSILVER

Disponible dans une variété de couleurs
Available in a variety of colours

ARUSHA

Le parc national d'Arusha est l'une des zones les plus magnifiques de Tanzanie. Il est dominé par le Mont Meru qui offre une cône volcanique presque parfait, se terminant par le spectaculaire cratère de Ngurdoto. Ce dernier est enveloppé par des falaises rocheuses abruptes au milieu d'une dense végétation. C'est ce que nous rappelle cette texture rocailleuse et sinuose.

Arusha National Park is one of Tanzania's most magnificent areas. It is dominated by Mount Meru, which offers an almost perfect volcanic cone, ending with the spectacular Ngurdoto Crater. The latter is enveloped by steep rocky cliffs amidst dense vegetation. And this is exactly what this rocky, winding texture reminds us of.



ARUSHA

L'aspect rocailleux et sinueux de ce fini texturé vous rappellera le cratère spectaculaire et le majestueux Mont Meru du parc national d'Arusha, en Tanzanie.

The rocky, sinuous look of this textured finish will remind you of the spectacular crater and majestic Mount Meru in Arusha National Park, Tanzania.



MORNING HAZE



MELANIE



ITALIAN STONE



FAINT SILHOUETTE



ELMWOOD



DUSTY OLIVE



KOALA



QUICKSILVER

Disponible dans une variété de couleurs
Available in a variety of colours



AN AFRICAN ORIGINAL

COLOUR DISCLAIMER

Bien que nous fassions de notre mieux pour nous assurer que les couleurs affichées soient exactes, les couleurs réelles peuvent varier en fonction de l'appareil utilisé. De subtiles différences de couleurs et de textures peuvent survenir.

Although we do our best to make sure the colours displayed are correct, the actual colours may vary depending on the device used. Subtle differences in colours and textures can occur.

TRIBE

by Sofap

AN AFRICAN ORIGINAL

SOFAP LTD
DBM Industrial Zone, Coromandel, Mauritius
Tel: (230) 405 7000
Website: www.sofap.mu